

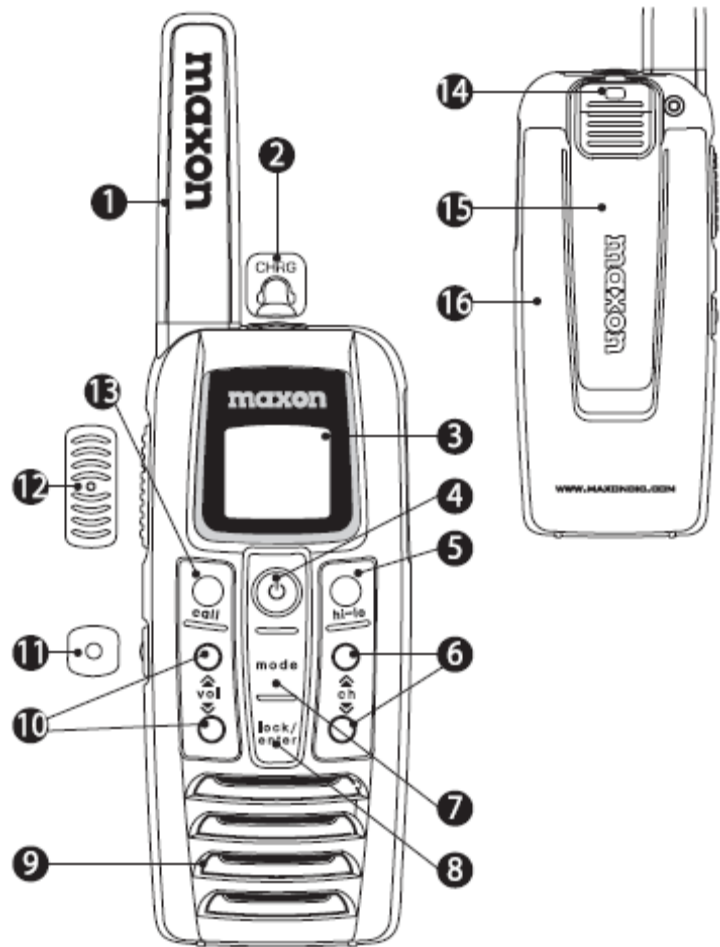
MANUAL DE UTILIZARE IN LIMBA ROMANA PENTRU STATIA RADIO PMR446 MAXON S1



INTRODUCERE

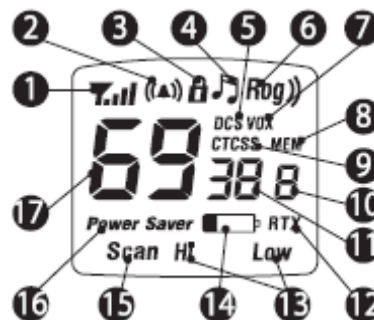
• Trasaturi produs

1. Antena
2. Difuzor extern/Microfon/Jack pentru incarcare
3. Display LCD iluminat
4. Butonul On/Off
5. Butonul Hi-Low
6. Butonul pentru canale Up/Down
7. Butonul Mode
8. Butonul Lock/Enter
9. Difuzor/Microfon
10. Butonul pentru volum Up/Down
11. Butonul Lumina/Raza maxima
12. Butonul Talk
13. Butonul Call
14. Conector curea incheietura
15. Clama pentru centura
16. Compartiment baterie



Display LCD iluminat

1. Iconita putere semnal
2. Iconita Call Alert si VibrAlert
3. Iconita Lock
4. Iconita Tonuri Keystroke
5. Iconita DCS
6. Iconita Roger Beep
7. Iconita VOX
8. Iconita Memory
9. Iconita CTCSS
10. Locatie numar memorie
11. Coduri numere private
12. Iconita Receptie/Transmisie
13. Iconite Hi-Low
14. Indicator baterie scazuta
15. Iconita Scanare
16. Iconita Power Saver
17. Numar Canal



• **Trasaturi**

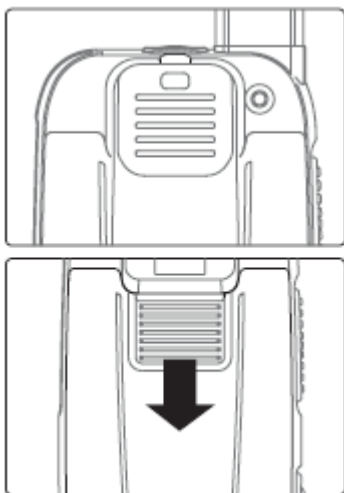
- 8 Canale PMR, 69 Canale LPD
- 121 Coduri private (38 coduri CTCSS/83 coduri DCS)
- Utilizare Hands-Free (VOX)
- Ecran LCD luminat
- Buton Lock – blocare
- 10 tonuri selectabile Call Alert
- VibrAlert, Apelare Silentioasa
- 10 canale memorie
- Indicator de putere a semnalului
- Scanare canal, Coduri private, Memorie
- Putere Hi-Low selectabila
- Difuzor/Microfon/Mufa de incarcare
- Roger Beep selectabil pornit/oprit
- Baterie/Economizor energie
- Tonuri tastatura selectabile pornit/oprit
- Auto Squelch
- Prelungire raza maxima
- Clama pentru centura

Raza maxima poate varia si se bazeaza pe linia de comunicare neobstructionata in conditii ideale.

• **Utilizarea statiei S1**

Statia dvs S1, daca este utilizata corespunzator, vă va oferi ani de functionare fara a necesita service. Manevrati cu grija statia. Tineti departe statia de praf. Nu puneti niciodata radioul in apa sau in locuri umede. Evitati expunerea acestuia in temperaturi extreme.

• **Bateria Reincarcabila si Incaractorul de Birou**



Pentru instalarea sau inlocuirea bateriei:

1. Indepartati clama pentru centura prin eliberarea incuietorii acesteia si trageți-o in sus.
2. Trageți in sus incuietoarea capacului bateriei pentru indepartarea compartimentului pentru baterie.
3. Introduceti bateria Li-Ion. Asezati bateria in conformitate cu marcajele de polaritate.
4. Reasezati capacul compartimentului bateriei si clama pentru centura.

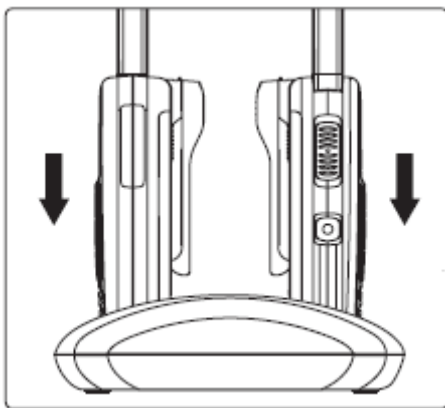
Timpul estimativ al unei incarcari complete: 12 ore.

Bateriile reincarcabile trebuie sa fie reciclate sau eliminate in mod corespunzator in conformitate cu toate legile aplicabile. Acestea nu trebuie aruncate la gunoi.

Anumite state sau tari solicita reciclarea si au stabilite programe de colectare. Pentru instructiuni, contactati autoritatea locala pentru eliminarea deșeurilor, sau inapoiati statia dvs pentru reciclare.

Nu aruncati bateriile in foc si nu le expuneti la temperaturi ridicate. Acestea pot sa explodeze.

- **Pentru incarcarea statiei S1 cu incarcatorul de birou:**



1. Introduceti statia in incarcatorul de birou, dupa cum este aratat in imagine.
2. Introduceti conectorul rotund al adaptorului in mufa din spatele incarcatorului.
3. Adaptorul in priza electrica.

Daca lumina pentru incarcare nu este aprinsa, verificati pozitia statiei. Aceasta trebuie sa fie in pozitie verticala. Indicatorul lumina pentru incarcare va ramane aprins atat timp cat statia este la incarcare.

In mod normal, pentru o incarcare completa a bateriei dureaza aproximativ 15 ore. Bateria nu va fi deteriorata daca va ramane in incarcator mai mult de acest timp.

NOTA: Pentru a incarca o singura statie, puteti sa treceti peste incarcatorul de birou si sa introduceti direct, mai simplu, conectorul rotund al adaptorului de priza in mufa difuzor/microfon/incarcator, localizata in partea de sus a statiei.

Utilizati doar bateriile reincarcabile prevazute in pachet si incarcatorul pentru a incarca statia dvs Maxon. Va recomandam, ca in timpul incarcarii, statia dvs sa fie inchisa.

Pornire rapida

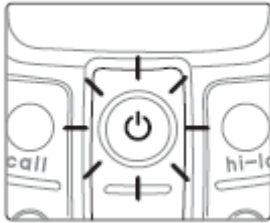
1. Tineti apasat butonul Power pentru a deschide statia dvs.
2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru selectarea unui canal.

Pentru a comunica, amandoua statiile trebuie sa fie pe acelasi canal/cod privat.

3. In timp ce vorbiti inspre microfon, tineti apasat butonul Talk.
4. Atunci cand finalizati de vorbit, eliberati butonul Talk si ascultati raspunsul primit.

FUNCTIONARE

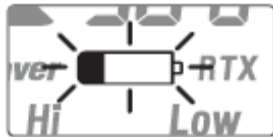
- **Pornirea statiei S1**



Tineti apasat butonul Power pana cand veti auzi o serie de tonuri indicand pornirea statiei.

Statia dvs S1 este acum in modul Standby, pregatita sa primeasca transmisii. Statia este intotdeauna in modul Standby, cu exceptia cand sunt apasate butoanele Talk, Call, Mode sau Power.

- **Baterie descarcata**



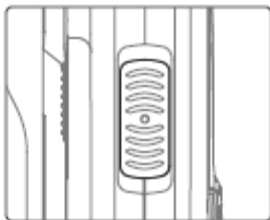
Atunci cand bateria este descarcata, iconita Battery Low va clipi. Bateriile trebuie reincarcate.

- **Salvare automata a bateriei**



Statia dvs S1 are un circuit unic conceput pentru a extinde durata de viata a bateriei. Daca nu sunt transmisii pentru 10 secunde, statia va trece automat la modul Battery Save si iconita Power Saver va clipi pe ecran. Aceasta nu va afecta capacitatea statiei de a receptiona.

- **Comunicarea cu alta persoana**



1. Tineti apasat butonul Talk.
2. Cu microfonul, la o distanta de 5 cm de gura, vorbiti cu o voce normala.
3. Eliberati butonul Talk atunci cand ati terminat de vorbit si ascultati raspunsul.



Nu puteti primi apeluri atunci cand apasati butonul Talk.

Pentru comunicare, ambele statii trebuie sa fie pe acelasi canal/cod privat.

- **Canale**



Atunci cand statia este deschisa, selectati oricare din cele 77 canale prin apasarea butonului Channel Up sau Channel Down.

Pentru comunicare, ambele statii trebuie sa fie date pe acelasi canal.



Canalele de la 01 pana la 08 sunt comune pentru PMR si canalele de la 1 la 69 sunt LPD.

Vedeti tabelul cu compatibilitate si alocarea frecventelor PMR/LPD.

- **Ascultarea raspunsului**



Eliberati butonul Talk pentru a primi transmisii. Statia S1 este intotdeauna in modul Standby atunci cand nu sunt apasate butoanele Talk sau Call.

- **Butonul Call**



Pentru a avertiza persoana pe care o sunati:

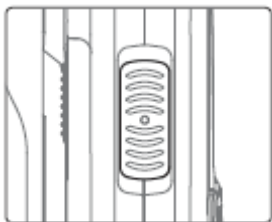
Tineti apasat si apoi eliberati butonul Call. Cealalta persoana va auzi un ton timp de 2 secunde. Acest ton este utilizat pentru a stabili comunicatii voce.

- **Pentru luminarea ecranului**



Tineti apasati si apoi eliberati butonul Light/Max Range pentru a lumina ecranul pentru 10 secunde.

- **Temporizator timp pierdut**



Aceasta trasatura limiteaza timpul de transmisie la 3 minute continue pentru a extinde viata bateriei si pentru a preveni apasarea accidentala. Dupa 3 minute continue de transmisie, statia va opri trasmitia si va necesita o perioada de 30 de secunde de repaus. In timpul acesta ecranul va clipi, si un ton eroare va fi auzit daca este apasat butonul Push-to-talk.

Aceasta trasatura se aplica pentru canalele PMR de la 01 la 08 numai la putere mare.

- **Selectare Putere Mare sau Putere Scazuta**



Atunci cand statia cu care doriti sa comunicati este in apropiere sau sunt conditii favorabile de comunicare, puteti schimba din High in Low Power (Putere Mare in Putere Scazuta) pentru a extinde viata bateriei.

Aceasta trasatura se aplica pentru canalele PMR de la 01 la 08. Canalele LPD de la 01 la 69 functioneaza exclusiv la putere mica.

Pentru a schimba de la putere inalta la scazuta:

- Apasati si eliberati butonul hi-lo.



• Auto Squelch/Raza maxima

Statia dvs S1 este echipata cu un Auto Squelch, care inchide automat transmisiile slabe si zgomotul nedorit ca urmare a terasamentului sau a conditiilor meteo. Acesta reduce usor raza maxima la care pot fi auzite semnalele.

Puteti inchide auto squelch pentru a permite semnalelor sa fie primite si pentru a extinde raza maxima a statiei dvs.



Pentru inchiderea auto squelch:

- Apasati butonul Light/Max Range mai putin de 5 secunde.

Daca auziti doua bip-uri, ati pornit raza maxima de actiune (vedeti mai jos).

Pentru pornirea razei maxime de actiune:

- Tineti apasat butonul Light/Max Range mai putin de 5 secunde pana cand veti auzi doua bip-uri, care indica pornirea razei maxime de actiune.

Pentru inchiderea razei maxime de actiune:

- Tineti apasat si apoi eliberati butonul Light/Max Range sau schimbati canalele.

• Trasatura de blocare

Aceasta trasatura blocheaza butoanele Channel, Mode, Hi.Low si Power pentru a preveni apasarea accidentala.



Pentru inchiderea trasaturii de blocare:

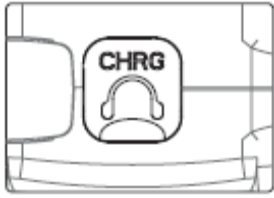
- Tineti apasat butonul Lock/Enter pentru doua secunde.



Va fi auzit un bip dublu pentru a confirma blocarea On sau Off dupa dorinta. Atunci cand este in modul Lock, va fi afisata iconita Lock.

• Difuzor/Microfon/Mufa de incarcare

Statia dvs S1 poate fi potrivita cu un Difuzor/Microfon extern, pentru a avea mainile libere pentru alte operatiuni. Aceeasi mufa serveste, de asemenea, ca punct de legatura pentru incarcatorul/adaptorul de priza.



Pentru atasarea difuzorului/microfonului:

1. Deschideti difuzorul/microfonul/incarcatorul din partea de sus a statiei S1.
2. Introduceti stecherul in difuzorul/microfonul/mufa pentru incarcator.

Pentru conectarea incarcatorului/adaptorului de priza:

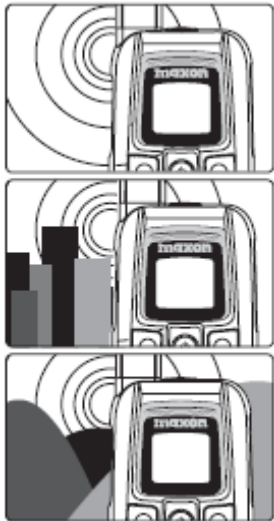
1. Deschideti difuzorul/microfonul/incarcatorul din partea de sus a statiei S1.
2. Introduceti stecherul incarcatorului/adaptorului de priza in difuzor/microfon/mufa pentru incarcator.

• Masurarea semnalului



Statia dvs S1 prezinta un indicator de semnal care arata puterea transmisiilor intrate/iesite. Barele ascendente de langa puterea semnalului indica puterea semnalului. Cu cat sunt mai multe bare vizibile, cu atat semnalul este mai puternic. Cu cat sunt mai putine bare vizibile, cu atat semnalul este mai slab.

• Raza S1



Raza dvs va varia in functie de teren si conditii.

In camp deschis, statia dvs va functiona la raza maxima.

Cladirile si copacii din calea semnalului pot reduce raza statiei.

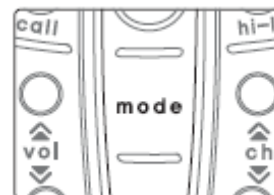
Frunzisul dens si dealurile, de asemeni, vor reduce raza statiei.

Nu uitati, puteti atinge o raza maxima prin utilizarea razei maxime de actiune.

• Defilare prin Modul de Functii

Prin defilarea Modulului de Functii, veti putea selecta sau sa schimbati din deschis/inchis trasaturile preferate ale statiei dvs. Atunci cand defilati peste Modul de Functii, trasaturile statiei dvs vor fi afisate in ordinea urmatoare:

- Setarea Codurilor Private CTCSS
- Setarea Codurilor Private DCS
- Setare On/Off VOX
- Setare nivel sensibilitate VOX
- Setare Locatii Memorie



Setare Scanare Canal
 Setare Scanarea Codului Privat CTCSS
 Setare Scanarea Codului Privat DCS
 Setare Scanare Locatii Memorie
 Setare VibrAlert si/sau Call Alert
 Setare Ton Semnal Call Alert
 Setare On/Off Roger Beep
 Setare On/Off Tonuri Keystroke

Defilati peste modul de functii utilizand butonul Mode. Fiecare apasare si eliberare a butonului Mode va avansa la urmatorul mod de functie. Apasati butonul Talk in orice punct pentru a va intoarce la modul Standby al statiei.

• Codurile Private

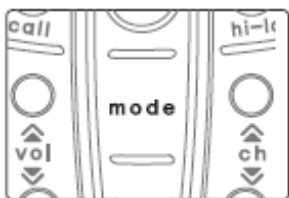
Statia S1 incorporeaza doua sisteme avansate de coduri squelch care pot ajuta la reducerea interferentelor de la alti utilizatori de pe orice canal. CTCSS ofera 38 coduri private si DCS ofera 83 de coduri private. Acestea asigura in total 121 de Coduri Private. Fiecare sistem poate fi utilizat pe toate canalele, dar amandoua sisteme nu pot fi utilizate pe acelasi canal in acelasi timp.

Pentru a comunica cu succes folosind un cod privat, ambele statii trebuiesc date pe acelasi canal sip e acelasi sistem de coduri private (CTCSS sau DCS) si acelasi numar al codului privat. Fiecare canal va inregistra ultimul sistem de cod privat si numarul selectat de dvs.

Codul privat 00 nu este un cod privat, dar permite semnalelor sa fie auzite pe un canal care este setat la 00 pe amandoua sisteme CTCSS si DCS.

• Setarea Codurilor Private CTCSS

Pentru selectarea unui cod privat CTCSS:



1. Dupa selectarea unui canal, apasati butonul Mode pana cand va apare iconita CTCSS si numerele mici vor clipi pe ecran (01 pana la 38).

NOTA: Daca pe canalul selectat este deschis DCS, iconita CTCSS si "OFF" vor clipi pe ecran. Pentru a schimba din DCS in CTCSS, apasati butonul Channel Up sau Channel Down in timp ce pe ecran va clipi "OFF". Apoi, ecranul va afisa numerele mici clipind si apoi, veti putea sa continuati cu pasul 2.



2. Pentru a selecta un cod privat CTCSS apasati Channel Up sau Channel Down. Puteti sa tineti apasat butonul Channel Up sau Channel Down pentru un avans rapid.



3. Cand doriti sa fie afisat un cod privat CTCSS, alegeti una din urmatoarele:

- Apasati butonul Mode pentru a introduce noua setare si continuati cu alte functii;
- Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce noua setare si sa va intoarcati in modul Standby;
- Nu apasati niciun buton timp de 15 secunde pentru a introduce noua setare si sa va intoarcati in modul Standby;

• Setarea Codurilor Private DCS

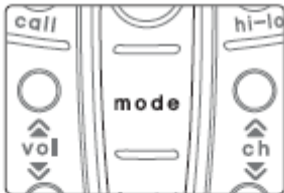
Pentru selectarea unui cod privat:

- Dupa selectarea unui canal, apasati butonul Mode pana cand apare iconita DCS si numerele mici vor clipi pe ecran (01 pana la 83).

NOTA: Daca pe canalul selectat este deschis DCS, iconita CTCSS si “OFF” vor clipi pe ecran. Pentru a schimba din CTCSS in DCS, apasati butonul Channel Up sau Channel Down in timp ce pe ecran va clipi “OFF”. Apoi, ecranul va afisa numerele mici clipind si apoi, veti putea sa continuati cu pasul 2.

- Pentru a selecta un cod privat DCS apasati Channel Up sau Channel Down. Puteti sa tineti apasat butonul Up sau Down pentru un avans rapid.
- Cand doriti sa fie afisat un cod privat DCS, alegeti una din urmatoarele:
 - Apasati butonul Mode pentru a introduce noua setare si continuati cu alte functii;
 - Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce noua setare si sa va intoarcati in modul Standby;
 - Nu apasati niciun buton timp de 15 secunde pentru a introduce noua setare si sa va intoarcati in modul Standby.

• Modul VOX



In modul VOX, statia S1 poate fi utilizat “hands-free”, transmitand automat atunci cand voribiti. Puteti seta nivelul sensibilitatii VOX pentru a potrivi volumul vocii dvs si pentru evitarea declansarii transmisiilor alaturi de un zgomot de fundal.



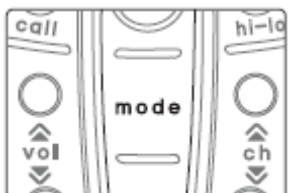
Pentru deschiderea sau inchiderea modului VOX:

- Apasati butonul Mode pana cand iconita VOX clipeste pe ecran. Este afisata setarea actuala On sau Off.
- Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a inchide sau deschide VOX.
- Alegeti una din urmatoarele:
 - Apasati butonul Mode pentru a introduce setarea selectata on sau off si continuati cu alte functii;
 - Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce setarea on sau off si sa va intoarcati in modul Standby;



Pentru setarea sensibilitatii VOX:

- Apasati butonul Mode pana cand iconita VOX clipeste si nivelul sensibilitatii curente este afisata.





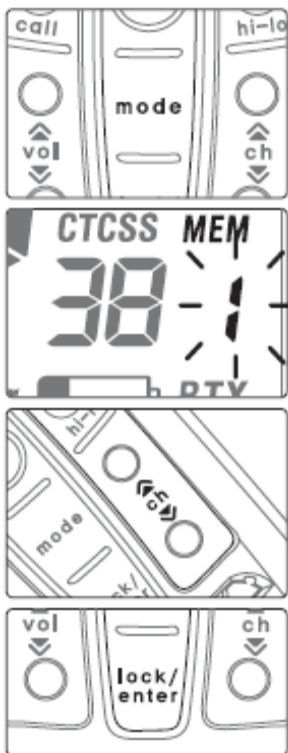
Nivelul sensibilitatii curente este afisata cu literele “LE” si numar 01 pana la 05, acesta fiind nivelul cel mai sensibil si numarul 01 fiind nivelul cel mai putin sensibil.

2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a schimba setarea.
3. Alegeti una din urmatoarele:
 - a. Apasati butonul Mode pentru a introduce setarea selectata si continuati cu alte functii;
 - b. Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce setarea on sau off si sa va intoarcati in modul Standby.

• 10 Locatii Memorie

Statia dvs S1 prezinta 10 Locatii pentru memorie pentru stocarea celor mai utilizate canale si combinatii ale canalelor/codurilor private. Aceste locatii pentru memorie pot fi selectate individual sau pot fi scanate.

Pentru programarea locatiilor pentru memorie:



1. Apasati butonul Mode pana cand iconita Memory si locatia pentru memorie vor clipi pe ecran.
2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a selecta locatia pentru memorie (0 pana la 9).

Daca o locatie a fost inainte programata, canalul/codul privat asociat vor fi afisate pe ecran.

3. Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce o noua locatie pentru memorie sau editati o locatie deja programata. Numerele canalelor vor clipi pe ecran.
4. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru selectarea unui canal.
5. Apasati butonul Lock/Enter. Iconita CTCSS si numerele codului privat vor clipi pe ecran.
6. Alegeti una din urmatoarele:

- a. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a selecta un cod privat CTCSS (01 pana la 38) pentru canal.
- b. Apasati butonul Lock/Enter pentru a schimba din CTCSS la DCS. Iconita DCS si numerele codului privat vor clipi pe ecran. Butonul Channel Up sau Channel Down poate fi apoi utilizat pentru a selecta un cod privat DCS (01 la 83) pentru canal.

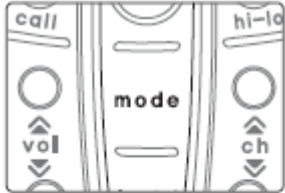
Daca “OFF” clipeste pe ecran in locul numerelor canalului privat, un cod privat este deja setat in celalalt sistem. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a anula celalalt cod si selectati un cod privat din sistemul activ pentru canalul selectat.

7. Alegeti una din urmatoarele:

- a. Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce canalul/codul privat in locatia de memorie selectata. Statia trece apoi la urmatoarea locatie de memorie, care va clipi.

- b. Apasati butonul Mode pentru a introduce canalul/codul privat in locatia de memorie selectata si treceti la alte functii pe canalul/codul privat afisat inainte ca dvs sa intrati in modul de functii.
- c. Apasati butonul Talk pentru a introduce canalul/codul privat in locatia de memorie selectata si iesiti din modul de functii. Dupa eliberarea butonului Talk, statia va intra in modul Standby pe canalul/codul privat pe care tocmai sunteti.

Pentru a apela un canal deja memorat:



1. Apasati butonul Mode pana cand iconita Memory si numarul locatiei memoriei vor clipi pe ecran.
2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a selecta o locatie de memorie (de la 0 la 9).



Daca o locatie a fost inainte programata, canalul/codul privat asociat acesteia vor fi afisate pe ecran.

3. Apasati butonul Talk pentru a va intoarce la modul Standby pe locatia de memorie selectata.



O locatie de memorie poate fi programata in orice moment atunci cand este afisata si clipeste. Pentru a incepe apasati butonul Lock/Enter.

In timp ce apelati o locatie de memorie, daca nu apasati nici un buton pentru 15 secunde, statia dvs se va intoarce in modul Standby pe canalul/codul privat afisat anterior intrarii in modul de functii.

Pentru a de-programa o locatie de memorie:



1. Apasati butonul Mode pana cand iconita pentru locatia memoriei va clipi pe ecran.
2. Apasati butonul Channel Up sau pentru a selecta locatia memoriei (de la 1 la 9).



Daca o locatie a fost inainte programata, canalul/codul privat asociat acesteia vor fi afisate pe ecran.

3. Apasati butonul Lock/Enter. Numerele canalului vor clipi pe ecran.
4. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a selecta Canalul 0.
5. Alegeti una din urmatoarele:



- a. Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce canalul/codul privat in locatia de memorie selectata si pentru a va intoarce la inceputul optiunilor locatiei memoriei.



- b. Apasati Butonul Mode pentru a introduce canalul/codul privat in locatia de memorie selectata si treceti la alte functii pe canalul/codul privat afisat inainte ca dvs sa intrati in modul de functii.



În timpul de-programării unei locații de memorie, dacă nu apăsați nici un buton timp de 15 secunde, stația dvs se va întoarce la modul Standby pe canalul/codul privat afișat anterior intrării în modul de funcții.

• Scanarea canalului

Stația dvs poate scana canale automat.

Pentru scanarea canalelor:

1. Apăsați butonul Mode până când iconița Scan și iconițele cu numerele canalului vor clipi pe ecran.
2. Apăsați butonul Channel Up sau Channel Down pentru a începe scanarea canalelor.

Stația ignora codurile private particulare atunci când scanează canalele.

Iconița Scan va continua să fie afișată atunci când scanarea este pornită. Stația dvs va continua să scaneze toate canalele și să oprească dacă o transmisie este detectată. Stația dvs va rămâne pe acel canal pentru încă 10 secunde.

În timpul setărilor scanării canalului, dacă nu apăsați nici un buton timp de 15 secunde, stația dvs se va întoarce automat în modul Standby pe canalul sau canalul/codul privat afișat înainte să intrați în modul de funcții.

In timpul scanării unui canal (în timpul primirii unei transmisii), puteți alege din următoarele:

- a. Țineți apăsat butonul Talk pentru a comunica pe acel canal. Stația dvs va rămâne pe acel canal și se va întoarce în modul Standby.
- b. Apăsați butonul Channel Up sau Channel Down pentru a relua scanarea canalelor.

Dacă apăsați butonul Talk în timpul scanării, dar mai mult de 10 secunde după primirea transmisiei, veți transmite pe canalul pe care ați primit ultima transmisie. Aceasta va schimba stația în modul Standby.

Dacă nu apăsați nici un buton timp de 10 secunde după primirea unei transmisii scanate, stația dvs va relua scanarea canalelor.

In timpul scanării unui canal (atunci când nu se primește nici o transmisie), puteți alege din următoarele:

- a. Țineți apăsat butonul Talk pentru a comunica pe canalul sau pe canalul/codul privat care a fost afișat înainte de a intra în modul de funcții sau pe canalul unde, în timpul scanării, ați primit ultima transmisie. Aceasta va întoarce apoi stația în modul Standby.
- b. Apăsați butonul Mode pentru a continua setarea scanării locației pentru memorie.
- c. Apăsați butonul Lock/Enter pentru a vă întoarce la modul Standby pe canalul/codul privat care a fost afișat înainte de a intra în modul de funcții sau canalul/codul privat pe care, în timpul scanării, ați primit ultima transmisie.

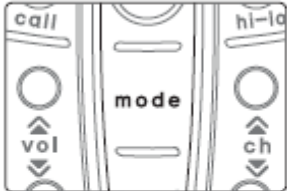
• Scanarea codului privat



Statia dvs S1 poate scana automat Codurile Private (oricare CTCSS 01 pana la 38 sau DCS 01 pana la 83) pe un singur canal. Doar o setare a codurilor private (CTCSS sau DCS) pot fi scanate la un moment dat.

Pentru scanarea codurilor private

1. In timpul modului Standby, apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a alege canalul pe care doriti sa scanati codurile private.
2. Apasati butonul Mode pana cand oricare din iconitele CTCSS sau DCS vor aparea pe ecran si iconita Scan si numerele codului privat vor clipi pe ecran.
3. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a incepe scanarea codurilor private pe canalul selectat.



Iconita Scan va continua sa fie afisata atunci cand scanarea codului privat este pornita. Statia dvs va continua scanarea codurilor private si se va opri atunci cand o transmisie este detectata. Statia dvs va ramane pe acel canal/cod privat pentru 10 secunde.



In timpul setarilor scanarii codului privat, daca nu apasati nici un buton in timp de 15 secunde, statia dvs se va intoarce automat in modul Standby pe canalul/codul privat care a fost afisat inainte ca dvs sa intrati in modul de functii.

In timpul scanarii unui cod privat (in timpul primirii unei transmisii), puteti alege din urmatoarele:

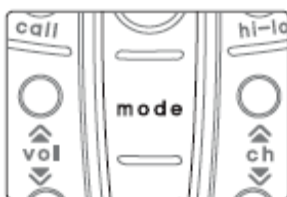
- a. Tineti apasat butonul Talk pentru a comunica pe acel canal/cod privat. Statia dvs va ramane pe acel canal/cod privat si se va intoarce la modul Standby.
- b. Apasati butonul Mode pentru a continua setarile scanarii locatiei de memorie.
- c. Apasati butonul Lock/Enter pentru a va intoarce la modul Standby pe acel canal/cod privat care a fost afisat inainte ca dvs sa intrati in modul de functii sau canalul/codul privat pe care, in timpul scanarii, ati primit ultima transmisie.

• Scanarea locatiei pentru memorie

Statia dvs S1 poate scana automat pana la 10 Locatii programate pentru Memorie.

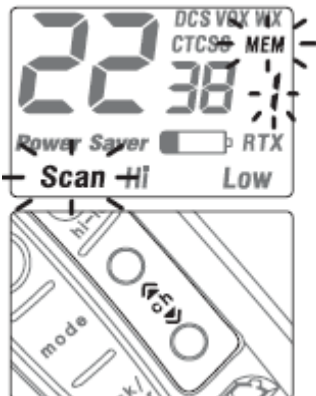
Daca exista una sau mai multe locatii programate de memorii in statia dvs, optiunea de scanare a locatiilor nu va fi disponibila. Pentru programarea a cel puțin doua locatii de memorie, vedeti programarea locatiilor de memorie.

Pentru scanarea unei locatiei de memorie:



1. Apasati butonul Mode pana cand iconita Scan, iconita Memory si numarul locatiei de memorie vor clipi pe ecran.
2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a incepe scanarea locatiilor de memorie.

Iconita Scan si iconita Memory vor continua sa fie afisate atunci cand locatia de memorie este pornita. Statia dvs va continua sa scaneze locatiile de memorie si se va opri atunci cand este detectata o transmisie. Statia va ramane pe acea locatie de memorie pentru 10 secunde.



Pentru scanarea locatiilor de memorie:

1. Apasati butonul Mode pana cand iconita Scan, iconita Memory si numarul locatiei de memorie vor clipi pe ecran.
2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a incepe scanarea locatiilor de memorie.

Iconita Scan si iconita Memory vor continua sa fie afisate atunci cand scanarea locatiei de memorie este pornita. Statia dvs vor continua sa scaneze locatiile de memorie si se va opri daca o transmisie este detectata. Statia dvs va ramane pe acea locatie de memorie pentru 10 secunde.

In timpul setarii scanarii locatiei de memorie, daca nu apasati nici un buton timp de 15 secunde, statia dvs se va intoarce automat in modul Standby pe canalul/codul privat afisat inainte ca dvs sa intrati in modul de functii.

In timpul scanarii locatiei de memorie (in timpul primirii unei transmisii), puteti alege din urmatoarele:

- a. Tinati apasat butonul Talk pentru a comunica pe acea locatie de memorie.
- b. Statia dvs va ramane pe acea locatie de memorie si se va intoarce la modul Standby. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a relua scanarea locatiilor de memorie.
- c. Dupa 10 secunde de inactivitate, unitatea incepe din nou scanarea.

Daca apasati butonul Talk in timpul scanarii, dar dupa 10 secunde dupa primirea transmisiei, veti transmite pe locatiea de memorie pe care sunteti, in timpul scanarii, ultima transmisie pe care ati primit-o.

Daca nu apasati nici un buton pana in 10 secunde, statia dvs va relua scanarea locatiilor de memorie.

In timpul scanarii locatiei de memorie (atunci cand nu primiti nicio transmisie), puteti alege din urmatoarele:

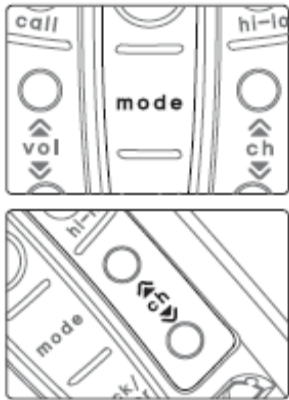
- a. Tinati apasat butonul Talk pentru a comunica pe canalul/codul privat care a fost afisat inainte de a intra in modul de functii sau locatiea de memorie pe care, in timpul scanarii, pe care ati primit transmisia.
- b. Apasati butonul Mode pentru a continua cu alte functii.
- c. Apasati butonul Lock/Enter pentru a va intoarce la modul Standby pe canalul/codul privat care a fost afisat inainte de a intra in modul de functii sau in locatiea de memorie pe care, in timpul scanarii, ati primit o transmisie.

Pentru a reduce numarul scanarii locatiilor de memorie, puteti re-programa orice locatii nedorite.

- **VibrAlert si Call Alert**

Statia dvs S1 va poate avertiza la semnalele primite prin auzirea unei ton de apel, prin vibrare silentioasa sau amandoua.

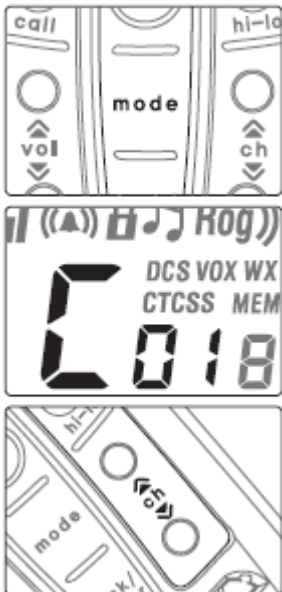
Pentru schimbarea setarilor apelurilor:



1. Apasati butonul Mode pana cand iconita Call Setting clipeste pe ecran. Setarea curenta ("01" vibrare + ring, "02" vibrare only sau "03" ring only) este afisata.
2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a schimba setarea apelului.
3. Alegeti una din urmatoarele:
 - a. Apasati butonul Mode pentru a introduce noua setare si puteti continua cu alte functii.
 - b. Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce noua setare si pentru a va intoarce la modul Standby.



• Alegerea din 10 tonuri de apel

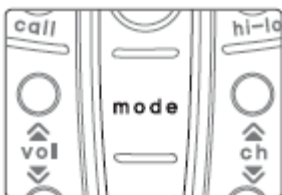


Puteti alege dintre 10 tonuri diferite pentru a transmite un ton unic de alerta.

Pentru schimbarea unui ton de alerta:

1. Apasati butonul Mode pana cand litera "C" si numarul tonului de apelare curent (01 pana la 10) sunt afisate.
2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down.
3. Alegeti una din urmatoarele:
 - a. Apasati butonul Mode pentru a introduce noua setare si puteti continua cu alte functii.
 - b. Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce noua setare si pentru a va intoarce la modul Standby.

• Roger Beep – Tonul de confirmare



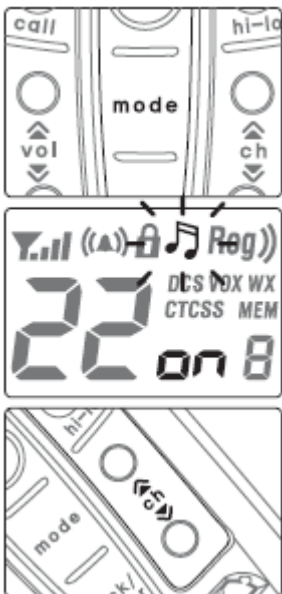
Roger Beep este un ton audio pe care cealalta persoana, cu care vorbiti, il va auzi atunci cand eliberati butonul Talk. Acesta avertizeaza cealalta parte ca ati terminat de vorbit si este OK pentru ei sa inceapa sa vorbeasca.

Pentru a porni/opri roger beep:



1. Apasati butonul Mode pana cand iconita Roger va clipi pe ecran. Setarea curenta on sau off va fi afisata.
2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a selecta Roger beep on sau off.
3. Alegeti una din urmatoarele:
 - a. Apasati butonul Mode pentru a introduce noua setare si puteti continua cu alte functii.
 - b. Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce noua setare si pentru a va intoarce la modul Standby.

• Tonuri ale tastaturii



Cu aceasta functie pornita, statia dvs va emite bip-uri sonore de fiecare data cand apasati un buton sau schimbati o setare.

Pentru a schimba tonurile keystroke:

1. Apasati butonul Mode pana cand iconitele tonurilor keystroke vor clipi pe ecran. Este afisata setarea curenta on sau off.
2. Apasati butonul Channel Up sau Channel Down pentru a porni sau opri tonurile keystroke.
3. Alegeti una din urmatoarele:
 - a. Apasati butonul Mode pentru a introduce noua setare si pentru a va intoarce la modul Standby.
 - b. Apasati butonul Lock/Enter pentru a introduce noua setare si pentru a va intoarce la modul Standby.

• Specificatii generale

Frecvente PMR/LPD

Repartitie si compatibilitate

A = Numar canal

B = Tipul serviciului radio

C = Frecvente in MHz

D = Putere de iesire

A	B	C	D
01	PMR	446.00625	HIGH, LOW
02	PMR	446.01875	HIGH, LOW
03	PMR	446.03125	HIGH, LOW
04	PMR	446.04375	HIGH, LOW

05	PMR	446.05625	HIGH, LOW
06	PMR	446.06875	HIGH, LOW
07	PMR	446.08125	HIGH, LOW
08	PMR	446.09375	HIGH, LOW
1	LPD	433.075000	LOW
2	LPD	433.100000	LOW
3	LPD	433.125000	LOW
4	LPD	433.150000	LOW
5	LPD	433.175000	LOW
6	LPD	433.200000	LOW
7	LPD	433.225000	LOW
8	LPD	433.250000	LOW
9	LPD	433.275000	LOW
10	LPD	433.300000	LOW
11	LPD	433.325000	LOW
12	LPD	433.350000	LOW
13	LPD	433.375000	LOW
14	LPD	433.400000	LOW
15	LPD	433.425000	LOW
16	LPD	433.450000	LOW
17	LPD	433.475000	LOW
18	LPD	433.500000	LOW
19	LPD	433.525000	LOW
20	LPD	433.550000	LOW
21	LPD	433.575000	LOW
22	LPD	433.600000	LOW
23	LPD	433.625000	LOW
24	LPD	433.650000	LOW
25	LPD	433.675000	LOW
26	LPD	433.700000	LOW
27	LPD	433.725000	LOW
28	LPD	433.750000	LOW
29	LPD	433.775000	LOW
30	LPD	433.800000	LOW
31	LPD	433.825000	LOW
32	LPD	433.850000	LOW
33	LPD	433.875000	LOW
34	LPD	433.900000	LOW
35	LPD	433.925000	LOW
36	LPD	433.950000	LOW
37	LPD	433.975000	LOW
38	LPD	434.000000	LOW
39	LPD	434.025000	LOW
40	LPD	434.050000	LOW
41	LPD	434.075000	LOW
42	LPD	434.100000	LOW
43	LPD	434.125000	LOW

44	LPD	434.150000	LOW
45	LPD	434.175000	LOW
46	LPD	434.200000	LOW
47	LPD	434.225000	LOW
48	LPD	434.250000	LOW
49	LPD	434.275000	LOW
50	LPD	434.300000	LOW
51	LPD	434.325000	LOW
52	LPD	434.350000	LOW
53	LPD	434.375000	LOW
54	LPD	434.400000	LOW
55	LPD	434.425000	LOW
56	LPD	434.450000	LOW
57	LPD	434.475000	LOW
58	LPD	434500000	LOW
59	LPD	434.525000	LOW
60	LPD	434.550000	LOW
61	LPD	434.575000	LOW
62	LPD	434.600000	LOW
63	LPD	434.625000	LOW
64	LPD	434.650000	LOW
65	LPD	434.675000	LOW
66	LPD	434.700000	LOW
67	LPD	434.725000	LOW
68	LPD	434.750000	LOW
69	LPD	434.775000	LOW

Acest produs este marcat cu

CE0678

In conformitate cu cerinta produsului pentru Clasa 1 specificata in Directiva R & TTE 199/5/EC.

Acest echipament este destinat pentru utilizarea in:

Austria, Belgia, Cipru, Republica Ceha, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franta Germania, Grecia, Ungaria, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburg, Malta, Olanda, Polonia, Portugalia, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, UK, Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Elvetia, Bulgaria, Romania si Turcia.

si este scutit de licenta.

Prin prezenta, declaram ca produsul prezentat mai sus este in conformitate cu toate cerintele esentiale ale Directivei 1999/5/EC.

Certificat de garantie

Condițiile de garanție se asigură în conformitate cu prevederile OG 21/92, legea 449/2003, cu modificările ulterioare. Garanțiile acordate sunt defalcate pe categorii de produse, toate produsele cumparate sunt livrate însoțite de certificat de garanție; produsul respectă cerințele esențiale de securitate și cerințele de protecție specificate în declarația de conformitate.

Garanția se acordă la sediul tehnic al firmei SC ONLINESHOP SRL. **La solicitarea acordării garanției pentru un produs comercializat de noi va fi necesar să îl prezentați cu TOATE accesoriile cu care s-a livrat produsul precum și cu ambalajul original.** Se va refuza recepția în vederea asigurării garanției pentru acele produse care nu vor avea etichetele sau sigiliile de garanție intacte. Garanțiile se expediază doar cu firma **FanCourier**.

Reparațiile efectuate de către persoane neautorizate duc la pierderea garanției. Producătorul și vânzătorul sunt exonerati de obligațiile lor privind garanția, dacă defectarea s-a produs din cauza nerespectării de către consumator a instrucțiunilor de instalare, punere în funcțiune, utilizare, întreținere, manipulare, transport și depozitare, cuprinse în documentația care însoțește produsul sau în condiții ce contravin standardelor tehnice din România. De asemenea garanția se pierde în cazurile: deteriorările termice, mecanice și plastice ale produselor datorate incendiilor, accidentelor, intemperiiilor sau neglijenței în utilizare; folosirea de baterii, surse de alimentare sau alte accesorii decât cele aprobate de producător; în cazul în care produsul prezintă urme de contact cu lichid; neconcordanța dintre numărul de serie înscris pe certificat și cel înscris pe produs; schimbarea stării originale a aparatului.

Nu răspundem de eventualele probleme de compatibilitate cu accesoriile achiziționate de la alte firme. De asemenea nu ne asumăm nici o răspundere pentru subsamblele care sunt folosite pe sisteme ce nu corespund ca performanțe cu specificațiile producătorului respectiv. Firma noastră nu își asumă nici o răspundere privind pierderile de date, fotografii, filmări, soft ce ar putea surveni ca urmare a unor defecțiuni ci doar obligația de a remedia aceste defecțiuni, de aceea insistăm asupra necesității de a face back-up pentru orice date importante în momentul solicitării garanției pentru un produs presupus defect.

Departamentul tehnic va efectua operațiunile de service în termen de cel mult 30 zile de la primirea produselor. Produsele de folosință îndelungată defecte în termenul de garanție, atunci când nu pot fi reparate sau când durata de nefuncționare din cauza deficiențelor apărute în termenul de garanție depășește 15% din termenul de garanție, la cererea consumatorului, vor fi înlocuite de vânzător, sau acesta va restitui consumatorului contravaloarea actualizată a produsului respectiv. Restituirea contravalorii actualizate a produsului se va face la cererea consumatorului și în cazul unor defecțiuni repetate (cel puțin 3 defecte în prima jumătate a perioadei de garanție) și în cazul defectării produsului care a fost deja înlocuit. Restituirea contravalorii sau înlocuirea produsului achiziționat ori a serviciului prestat se face imediat după constatarea imposibilității folosirii acestuia, dacă această situație nu este imputabilă consumatorului. Restituirea contravalorii produsului sau serviciului se face la valoarea actualizată a acestuia, calculată în funcție de evoluția pe piață a monedei naționale. Valoarea actualizată astfel calculată nu va putea fi mai mică decât contravaloarea produsului sau serviciului pe care agentul economic obligat la restituire o percepe pentru produse sau servicii de același fel, în momentul restituirii. Agentul economic are aceleași obligații pentru produsul sau serviciul înlocuit ca și pentru produsul sau serviciul vândut inițial.

Modalitățile de efectuare a livrării sunt fie prin ridicarea acestuia de la magazinul firmei noastre de către beneficiar printr-un delegat împuternicit în acest scop, fie prin expediție a coletului cu un curier rapid (FanCourier, SprintCurier, Prioripost) către acesta. În cazul din urmă, costul expediției cade în sarcina beneficiarului și va fi inclus în valoarea facturii sau va fi achitat ca factură de expediție și transport separată. Firma noastră va fi exonerată de orice răspundere legată de întârzieri intervenite pe timpul transportului. Indiferent de modalitatea livrării vă rugăm să vă asigurați că ați primit actele corespunzătoare fără de care asigurarea garanției nu se poate realiza. Orice neconcordanță sau omisiune sesizată de beneficiar în privința actelor întocmite de departamentul nostru de vânzări față de condițiile anterior discutate cu reprezentanții firmei noastre și/sau față de produsele recepționate vor trebui comunicate pe orice cale în maximum două zile calendaristice de la data primirii acestora, orice sesizare ulterioară fiind nulă de drept.

Declarație de conformitate

Societatea Comerciala ONLINESHOP SRL, cu sediul în Piatra Neamț, Orhei nr.4, CUI: 16306031, asigură, garantează și declară pe proprie răspundere, conform prevederilor art. 5 din Hotărârea Guvernului nr. 1022/2002 privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, ca produsul nu pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și nu produce un impact negativ asupra mediului, precum și faptul ca toate produsele importate și comercializate de noi sunt conforme cu prevederile HG nr 88/2003, privind echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații și recunoașterea mutuală a conformității acestora, republicată.

Fisa de reparatii în perioada garanției (se completează de către SC ONLINESHOP SRL)

Nr. Crt.	Data Intrării	Defect Reclamat	Defect Constatat	Operațiuni Efectuate	Tipul reparației	Data leșirii	Prelungire Garanție	Semnătura

Cumparator:

Nr. Reg Com. :

Cod Fiscal:

Sediul:

Nume si Prenume:

Buletin seria: nr.:

Denumire produs: **Statie radio Maxon S1**

Seria:

Termen de garanție: 2 ani conform legii 449/2003

Data:

Semnătura

Potrivit legii nr. 448/2005 privind deseurile de echipamente electrice si electronice si Ordinului 556/2006 al ministrului mediului si gospodarii apelor, ministrului economiei si comertului si presedintele Autoritatii Nationale pentru protectia Consumatorilor privind marcajul specific aplicat echipamentelor electrice si electronice introduce pe piata dupa data de 31.12.2006, utilizatorii de echipamente electrice si electronice din gospodariile particulare sunt informati ca:

- Este interzisa eliminarea deseurilor de echipamete electrice si electronice (DEEE) alaturi de deseurile municipale nesortate. Ele trebuie predate la punctele municipale de colectare, societatile autorizate de colectare/reciclare sau distribuitori (in cazul in care se achizitioneaza echipamente noi de acelasi tip).
- Autoritatile locale trebuie sa asigure spatiile necesare pentru colectarea selectiva a deseurilor precum si functionalitatea acestora. Contactati societatea de salubritate sau compartimentul specializat din cadrul primariei pentru informatii detaliate. Deseurile de echipamente electrice si electronice pot fi predate si distribuitorilor, la achizitionarea de echipamente noi de acelasi tip (schimb 1 la 1).
- Predarea, de catre utilizatori, a deseurilor de echipamente electrice si electronice, la punctele de colectare municipale, societatile autorizate de colectare/reciclare sau distribuitori (in cazul in care se achizitioneaza echipamente noi de acelasi tip) faciliteaza re folosirea, reciclarea sau alte forme de valorificare a acestora.
- Deseurile de echipamente electrice si electronice pot contine substante periculoase care pot avea un impact negativ asupra mediului si sanatatii umane in cazul in care DEEE nu sunt colectate selectiv si gestionate conform prevederilor legale.
- Simbolul de mai jos (o pubela cu roti barata cu doua linii in forma X), aplicat pe un echipament electric sau electronic, semnifica faptul ca acesta face obiectul unei colectari separate si nu poate fi eliminate impreuna cu deseurile municipale.



**DECLARATIE DE CONFORMITATE
 (EC Directiva 99/5-89/336-93/68-73/23)**

**DO 7.1.4.3
 Autorizata:
 30/08/2003**

CE06480

DECLARATIE DE CONFORMITATE NR. 04070601

Importator: Onlineshop SRL
Adresa: Orhei nr.4, Bl.T1, Piatra Neamt
Denumire produs: MAXON S1
Tip produs: Statie radio PMR446

Ca rezultat al testarii mostrei produsul descris mai sus indeplineste urmatoarele specificatiile:

99/05/CE	Document nr.	Titlu	Data
3.1a	EN 60950-1	Echipamente pentru tehnologia informatiei. Securitate. Partea 1: Prescriptii generale	2001
3.1b	EN 301 489-13	Compatibilitate electromagnetica si probleme ale spectrului radio (ERM). Standard de compatibilitate electromagnetica (CEM) pentru echipamente radio si servicii. Partea 13: Conditii specifice pentru echipamente radio în banda de utilizare comuna (Citizens Band) si echipamente auxiliare	V1.2.1
3.2	EN 300 135-2	Compatibilitate electromagnetica si probleme ale spectrului radio (ERM); Echipamente radio cu modulatie unghiulara în banda de utilizare comuna (Citizens Band) (CEPT PR 27 echipamente radio) – Partea 2: EN armonizat acoperind cerintele esentiale ale Articolului 3(2) al Directivei R&TTE.	V1.1.1
3.2	EN 300 433-2	Compatibilitate electromagnetica si probleme ale spectrului radio (ERM); Serviciul mobil terestru; Echipamente radio în banda de utilizare comuna (Citizen Band) modulate în amplitudine cu doua benzi laterale (DSB) si/sau o singura banda laterala (SSB) – Partea 2: EN armonizat acoperind cerintele esentiale ale Articolului 3.2 al Directivei R&TTE	V1.1.2

Echipamentele sunt deasemenea in conformitate cu urmatoarele legi nationale:

Germania: BAPT 222 ZV 104

Grecia: T/R 20-02

Irlanda: S.I. nr. 436 din 1998

Italia: D.M. 15-07-77 din legea 11/1998 din 24 aprilie

Romania: H.G. 88/2003

Spania: Art. din legea 11/1998

UK: UK-RA-MPT 1382/MPT1320; UK-R&TTE-S.I.L. 2000:730

Informatii suplimentare relevante dupa rezultatul evaluarii conformitatii:

Mostrele testate indeplinesc cerintele specificate mai sus, in baza testelor efectuate si a evaluarii lor, asa cum arata Raportul de teste, inclus in fisierul de constructie tehnica. Produsul prezentat aici, corespunde cu cerintele Directivei EC 1999/5/EEC EC 99/5/EEC 89/336/EEC 92/31/EEC 93/68/EEC 73/23/EEC 93/97/EEC. Referinte la alte detalii sun atasate la aceasta declaratie.

Administrator

Ionascu-Strungariu Silviu

